

Delegatura w Jeleniej Górze  
ul. 1 Maja 23, 58-500 Jelenia Góra  
tel. (75) 752 68 65, (75) 645 97 50

dwkz-jg@dwkz.pl  
ePUAP: /dwkz/skrytka  
<http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>



JG/R.5142.4.2024.IE

Jelenia Góra, dnia 26 kwietnia 2024 roku.

## DECYZJA Nr 796 / 2024

### Pozwolenie na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku nieruchomym

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. 91, ust. 4, pkt 4, 92 ust. 6, art. 36, ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2022 r. poz. 840 t.j. ze zm.), § 12 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021, poz.81 ) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2023r., poz. 775 ze zm.)

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 26.03.2024r. zgłoszonego przez ks. Tomasza Aszurkiewicza – proboszcza parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Lubawce, ul. Jana Pawła II 8, 58-420 Lubawka o udzielenie pozwolenia na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku: wewnątrz kościoła pw. Wniebowzięcia NMP w Lubawce który został wpisany do rejestru zabytków pod nr A / 2015 / 1148 z dn. 11.11.64

oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i załącznikach do niego:

1. Sprawozdanie z badań oraz program prac konserwatorskich dla ścian, sklepienia i empor kościoła pw. Wniebowzięcia NMP w Lubawce opracowany przez mgr Marcina Cibę oraz mgr Izabelę Wójcik, 2024r.
2. Opinia techniczna sklepień kościoła parafialnego przy wieży kościelnej położonego w Lubawce na Pl. Jana Pawła II, dz. 263 obr 3 miasta Lubawka opracowany przez mgr inż. Tomasza Magierę
3. potwierdzenie prawa własności
4. potwierdzenie wniesienia opłaty skarbowej

### udzielaam pozwolenia

**Parafii rzymskokatolickiej pw. Wniebowzięcia NMP w Lubawce** na wykonanie następujących prac

- renowację ścian sklepienia i empor kościoła Wniebowzięcia NMP w Lubawce

Prace prowadzone zgodnie z zakresem i w sposób wskazany w programie prac konserwatorskich sporządzonych przez mgr Marcina Cibę oraz Izabelę Wójcik stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji

Termin ważności pozwolenia: 31.12.2027r.

**Pozwolenie wydaje się pod następującymi warunkami:**

1. **Przed przystąpieniem do prac konserwatorskich należy zabezpieczyć rysy, pęknięcia i uszkodzenia ścian, jak również zlikwidować przyczyny zawilgocenia murów przyziemia. Na prace wymagane jest uzyskanie**



- odrębnego pozwolenia na podstawie opracowanej dokumentacji projektowej.**
2. **po wykonaniu pogłębionych badań w obrębie sklepień i empor konieczne zwołanie komisji konserwatorskiej określającej dalszy przebieg konserwacji,**
  3. Obowiązku kierowania w/w pracami albo samodzielnego ich wykonywania przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa odpowiednio w art. w art. 37a ust. 1 i 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
  4. Obowiązku przekazania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia prac albo badań, a w toku prac albo badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt 1
    - a. imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa w pkt 1,
    - b. dokumentów potwierdzających spełnienie przez tę osobę wymagań, o których mowa odpowiednio w art. 37a ust. 1 i 2,
    - c. oświadczenia osoby, o której mowa w pkt 1, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania tymi pracami albo samodzielnego ich wykonywania;
  3. Zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu prac;
  5. Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu prac;
  6. Prowadzenia dokumentacji przebiegu wskazanych w pozwoleniu prac w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności, użytych materiałów oraz dokonanych odkryć i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia badań;
  7. Opracowanie sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu prac i przekazania tego opracowania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia prac;
  8. Podjęcia działań, które zapobiegają uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku.
  9. Nakłada się obowiązek dokonywania odbioru częściowego i końcowego wykonanych prac z udziałem przedstawiciela Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

#### **UZASADNIENIE**

Dnia 26.03.2024 r. do tutejszego urzędu wpłynął wniosek zgłoszony przez ks Tomasz Aszurkiewicza – proboszcza parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Lubawce o wydanie pozwolenia na prowadzenie prac konserwatorskich w obrębie ścian, sklepień i empor kościoła Wniebowzięcia NMP w Lubawce. Program prac konserwatorskich został poprzedzony wykonaniem badań konserwatorskich, mających na celu ustalenie stratygrafii ścian. Ustalono, że pod warstwą współczesnych przemalowań znajduje się biała pobiała. Zdecydowano, że ściany były opracowane w bieli, podobnie jak inne okoliczne kościoły np. Bazylika w Krzeszowie. Po wykonaniu rusztowania badania zostaną pogłębione, zwłaszcza w w obrębie sklepień, co dopiero da podstawę do podjęcia decyzji odnośnie dalszego przebiegu konserwacji.

Z uwagi na występujące na murach spękania i uszkodzenia, które są ustabilizowane i nie postępują, co stwierdzono na podstawie opinii technicznej sporządzonej przez mgr inż. Tomasza Magierę, przed przystąpieniem do prac konserwatorskich należy zabezpieczyć istniejące uszkodzenia. Stwierdzono duże zawilgocenia przyziemia kościoła, z tego z tego względu najpierw należy usunąć przyczyny zawilgocenia. Na wymienione prace należy uzyskać odrębne pozwolenie konserwatorskie.

Po wykonaniu niezbędnych prac poprzedzających, można będzie przystąpić do prac konserwatorskich, które zostaną wykonane zgodnie z przedstawionym programem prac wykonanym przez Marcina Cibę i Izabelę Wójcik. Na każdym etapie prac decyzje dotyczące dalszego sposobu postępowania należy ustalać z Konserwatorem Zabytków

Po analizie otrzymanych dokumentów stwierdzono że planowane do wykonania prace, po zastosowaniu się do powyższych uwag przyczynią się do powstrzymania postępującego procesu niszczenia zabytku, przywróca mu pełne walory estetyczne oraz pozwolą na



ekspozycję bogatego wystroju i wyposażenia zabytku. Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji

#### **Pouczenie:**

1. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1-5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł. (art.107d. ust.2).
2. Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Od niniejszej decyzji służy stronie/om odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Z up. Dolnośląskiego  
Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków  
we Wrocławiu  
mgr Krzysztof Kozak  
KIEROWNIK DELEGATURY  
w Jeleniej Górze

#### Załączniki:

1. Sprawozdanie z badań oraz program prac konserwatorskich dla ścian, sklepienia i empor kościoła pw. Wniebowzięcia NMP w Lubawce opracowany przez mgr Marcina Cibę oraz mgr Izabelę Wójcik, 2024r.
2. Opinia techniczna sklepień kościoła parafialnego przy wieży kościelnej położonego w Lubawce na Pl. Jana Pawła II, dz. 263 obr 3 miasta Lubawka opracowany przez mgr inż. Tomasza Magiera

#### Otrzymują:

1. Parafia pw. Wniebowzięcia NMP w Lubawce,
2. a/aIE

spełniono obowiązek wynikający z RODO

Sprawę prowadzi starszy Inspektor Wydziału Zabytków Ruchomych – Izabela Epa – te. 075 6459758 (w godz 9.00-12.00), i.epa@dwkz.pl  
Zwolnione z opłaty skarbowej

### Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

- .Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243) przy ul. Łokietka 11, w imieniu którego działa kierownik delegatury w Jeleniej Górze z siedzibą ul. 1 maja 23, 58-500 Jelenia Góra, z którym można nawiązać kontakt:
  - A. osobiście, poprzez umówienie wizyty;
  - B. telefonicznie pod nr 756459751
  - C. mailowo: [k.kurek@dwkz.pl](mailto:k.kurek@dwkz.pl)
  - D. korespondencyjnie : Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu Delegatura w Jeleniej Górze, ul. 1 Maja 23, 58-500 Jelenia Góra.
- .W sprawach związanych z danymi osobowymi można kontaktować się z inspektorem ochrony danych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu:
  - Inspektor: Mateusz Adamczyk
  - Adres e-mail: [iod@dwkz.pl](mailto:iod@dwkz.pl)
  - lub w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
- .Administrator gromadzi dane osobowe w celu realizacji zadań wynikających z obowiązującego prawa, w szczególności ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. W związku z powyższym dane gromadzone dane osobowe mogą być przekazywane:
  - A. podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. Sądy, prokuratura, jednostki policji etc.);
  - B. podmioty, które przetwarzają dane na podstawie zawartej przez Administratora umowy o przetwarzanie danych osobowych (np. kancelarie adwokackie reprezentujące Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, firmy informatyczne sprawujące nadzór nad siecią informatyczną, w której zapisane są gromadzone dane etc.)
- .Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania administracyjnego, m.in. takich jak imię, nazwisko, adres do korespondencji, w szczególnych sytuacjach nr PESEL może spowodować odmowę wszczęcia postępowania, wskutek braku możliwości ustalenia i identyfikacji strony postępowania administracyjnego w rozumieniu art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego. Powyższe nie dotyczy jeżeli przepis obowiązującego prawa nakłada na stronę obowiązek wskazania określonych w danym przepisie prawnym danych identyfikujących tą osobę.
- .Zebrane dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
- .Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z odrębnych ustaw i innych przepisów prawa.
- .Każdy, kogo dane osobowe są przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, ma prawo do:
  - A. dostępu do treści zgromadzonych danych;
  - B. sprostowania danych;
  - D. ograniczenia przetwarzania danych;
  - E. przenoszenia danych;
  - F. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
- .Zgromadzone dane osobowe dane nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również profilowaniu.
- .Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do organu nadzorczego względem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków tj. Wojewody Dolnośląskiego:
  - pl. Powstańców Warszawy 1, 50-153 Wrocław
  - Tel. 71 340 60 00, mail: [info@duw.pl](mailto:info@duw.pl), ePUAP: /req49xn18v/skrytka
- .Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, Tel. 606-950-000